

## Umiarsuarni aalisariutini il.il. nerisat imerlu imigassaq pillugit nalunaarut<sup>1)</sup>

*Atorneqarfia*

Umiartortut atorfinitaanaerminni atugaat il. il. pillugit inatsimmi § 55, imm. 1, § 65, imm. 1, aamma § 75, imm. 1, tak. inatsisitut nalunaarut nr. 1662, 17. december 2018imeersoq, imaani isumannaatsuunissaq pillugu inatsimmi § 3, imm. 1, nr. 6, § 4, imm. 1, § 5, imm. 1, aamma § 32, imm. 9, tak. inatsisitut nalunaarut nr. 1629,

17. december 2018imeersoq, aamma imaani isumannaatsuunissaq pillugu inatsisip Kalaallit Nunaannut atuutilernissaa pillugu peqqussummi § 3, imm. 1, nr. 6, § 4, imm. 1, § 5, imm. 1, aamma § 32, imm. 2, tak

peqqussutitut nalunaarut nr. 1674M 16. december 2015imeersoq naapertorlugit, piginnaatitaanerit aalajangersimasut Søfartsstyrelsismut nuunneqarnissaat aamma naammagittaalliuuteqarnissamut aqqutissat il.il. pillugit nalunaarut nr. 744, 24. juni 2013-imeersumi § 1, imm. 1, nr. 3-mi aamma 7-im i piginnaatitaanerit malillugit aalajangersarneqarpooq:

### Kapitali 1

#### *Siunertaq*

§ 1. Aalisartut umiarsuarni aalisariutini sulisut imaluunniit najugaqtartut, tak. kapitali 2, inuussutissanik imermillu imigassamik naleqquttumik pitsaassusilinnik, inuussutissartalinnik naleqquttumillu annertussusilinnik piissaqartitaanissaat nalunaarutip matuma siunertaraa, taakku aalisartut umiarsuarmiittut pisariaqartitaannik naammattumik matussusiissapput, atugassarititaasut maleruagassallu eqqiluisaarfiusut malillugit tunniunneqarsimassallutik.

Imm. 2. Nalunaarut manna aalajangersakkaniq imaqarpooq, ilaatiqut Naalagaaffiit Peqatigiinni sulinermik inuussutissarsiuqeartut kattuffiata aalisarnermik suliaqarfimmi sulinermi atukkat pillugit isumaqtigiiressutaa tunuliaqutaralugu aalajangersagaasunik, taamaasillillu nunap immikkoortuini imaluunniit naalagaaffinni piumasaqaatinik inuussutissanik eqqiluisaarnermut il.il. sunniuteqarsinnaasunut kalluaanngillat, assersuutigalugu EU-p inuussutissanut inatsisit aamma inuussutissanik eqqiluisaarnermi piumasaqaatit pillugit EU-p peqqussutai.

### Kapitali 2

*Atorneqarfia, nassuaatit avaqqunneqarsinnaasullu il.il.*

§ 2. Nalunaarut umiarsuarnut aalisariutinut tamanut atuuppoq, pisortanit namminersortunilluunniit pigineqarneri apeqquataatinnagu, taamaattoq tak. imm. 3 aamma 4. Imm. 2. Nalunaarut tulliuttunut atuutinngilaq

- 1) umiarsuarnut niueriutinut,
- 2) umiarsuarnut sorsuutinut, 3) sakkutuut ikuutitut umiarsuaanut, imaluunniit
- 4) sungiffimmi angallatinut.

Imm. 3. Kapitali 4 igaffimmuit nerisassaasivimmullu tunngasoq, kiisalu kapitali 5 imermut imigassamut imiisivimmuit tunngasoq umiarsuarnut aalisariutinut pioereersunut atuutinngilaq, umiarsuaatillilli toqqarsinnaavaat nalunaarut manna periarfissatut allatut atussallugu, umiarsuarmut pineqartumut maleruagassat atuukkaluartut pinnagit, tak. § 19, imm. 4.

Imm. 4. Kapitali 4 igaffimmuit nerisassaasivimmullu tunngasoq kiisalu kapitali 5 imermut imigassamut imiisivimmuit tunngasoq umiarsuarnut aalisariutinut nutaanut qulisaanngitsunut atuutinngilaq.

#### *Nassuaatit*

| §  | 3.   | Nalunaarummi matuma oqaatsit imatut paasineqassapput: |
|----|--|---|
| 1) | Aalisartut: Inuit tamarmik, aamma umiarsuup naalagaa, atorfimmi sorlermiinnerat apeqquataatinnagu, umiarsuarmi aalisariummi atorfeqartoq imaluunniit sullissisoq imaluunniit sulisoq.  |   |
| 2) | Umiarsuaq aalisariut: Umiarsuup uppernarsaataa umiarsualiviup ilisarnaataanik normoqartitaasoq.  |   |
| 3) | Umiarsuaq aalisariut nutaaq: umiarsuaq aalisariut imatut pineqartoq  |   |
| a) | sananeqarnissaanut imaluunniit annertuumik allanngortiterneqarnissaanut isumaqtigiiressut nalunaarutip ullormi atuutilerfiani imaluunniit suliarineqalerfiata kingorna inissinneqarsimavoq,  |   |
| b) | sananeqarnissaanut imaluunniit annertuumik allanngortitermeqarnissaanut isumaqtigiiressut ullormi nalunaarutip atuutilerfia sioqqullugu inissinneqarsimavoq, aamma tunniunneqassalluni ullup taassuma kingorna ukiut pingasut sivisunerusulluunniit qaangiunnerani pissalluni, imaluunniit |   |
| c) | sanaartornissaanut isumaqtigiiressut ullormi nalunaarutip atuutilerfiani imaluunniit ullormi nalunaarutip atuutilerfiata kingorna pigineqanngippat, umiarsuup kujaava suliarineqarsimappat, imaluunniit sanaartorneq angallammik aalajangersimasumik ilusilittut                           |   |

- ilisarnaateqarluni, imaluunniit katiternera aallartinneqarsimappat, minnerpaamik 50 tonsimik angissuseqarluni, imaluunniit timitaata oqimaassusaata tamarmiusup missingerneqarnerata 1 %-a kingullermik taaneqartumit annikinneruppat.
- 4) Umiarsuaq aalisariut pioreersoq: Umiarsuaq aalisariut, umiarsuartut aalisariutitut nutajunngitsoq.

i) Nalunaarut Rådip peqqussutaata 2017/159/EU, 19. december

2016imeersup, aalisarnermik suliaqarfimmi sulinermi atukkat pillugit Nunani tamalaani Sulinermik Inuussutissarsiuteqartut Isumaqtigisiuttaata 2007-imeersup piviusungortinnisa pillugu suliamik aallartitsinissamut tunngasup ilaata atuutilermissaanut aalajangersakkap imarivai. Isumaqtigisiut taanna EU-mi Nunalerinermik piginneqatigiillutik Suleqatigiissut (Cogeca), Europami Assartuinermik suliaqartut Kattuffiati (ETF) aamma Den Europæiske Unionimi Naalagaffinni Aalisartut Kattuffiisa (Europêche), 21. maj 2012-imi isumaqtigisiutigat, EU-tidende 2017, nr. L 25, qupperneq 12.

### Kapitali 3

#### *Umiarsuarni aalisariutini nerisaqarneq*

§ 4. Umiarsuarmi aalisariummi nerisat ima akoorneqasapput, proteininik, orsumik kulhydratinillu pisariaqartumik akussai imaqassallutik, soorlu aamma vitamininik, atortussianik taratsunillu pisariaqartitamik akoqassallutik.

*Imm. 2.* Nerisat sapinngisamik annerpaamik assigiinngisitaassapput illinnarsaagaallutillu.

*Imm. 3.* Nerisat akuugaanerat silap pissusianik pissuteqartumik naleqqussagaassaaq.

*Imm. 4.* Periarfissaqarnerani sapinngisamik annerpaamik nerisassiassat nutaat atorneqassapput. Tamatumunnga atatillugu nerisassiassat qerisut nerisassiassanut nutaanut assigiissinneqartarpit.

*Imm. 5.* Nerisassat eqqiluisaarnikkut imminut illorsorneqarsinnaasumik iganeqassapput sassaalliuutigineqarlutillu.

§ 5. Nerisassat nerinernut pingarnernut pingasunut kiisalu akunnaallinerani tamalunnermut ataatsimut arlalinnulluunniit aguuanneqassapput. Nerisassat imatut neqeroorutigineqassapput, kikkut tamarmik umiarsuarmiittut qaarsillarsinnaasunngorlugit.

§ 6. Nerisassat akoorneqarnerat aalisartut upperisaannut kulturikkullu tunuliaqutaannut naleqqussarneqassaaq.

#### *Imeq imigassaq*

§ 7. Imeq imigassaq naammattumik pitsaassuseqassaaq umiarsuarmilu inuttat amerlassusaannut naleqqiullugu naammattumik annertussusilimmik pissarsiarineqarsinnaassalluni.

### Kapitali 4

5) Takissusaa (L): itsinerata minnerpaaffiata (moulded) 85%-iani immat qaaavata killiffiata 96%-procentisut imaluunniit umiarsuup siuaniit aquutaata ikkusimaffia tikillugu naatsorsorneqassaaq, immat qaaavata killiffia taaneqareersoq malillugu, takissuseq taanna tanneruppat.

Umiarsuarni sananeqarnerminni siuata aquatalu nalaat portoqatigiiingitsillugit, immat qaaavata nalaani uuttuisilluni, uuttuiineq sananeqarnerani immat qaaavata nalaaniittoo illinertut sammeqatigissavaa. tumi inissinneqarsinnaassapput.

*Umiarsuarni aalisariutini igaffik, iganermut atortut aamma taquassasaasivik*

§ 8. Iganermut atortut umiarsuarmi pigineqassapput, ajornanngippat igaffimmut immikuullarissumut inissinneqassallutik.

*Imm. 2.* Umiarsuarmi igaffik aaqqisorseqarpat, naleqquttumik angissuseqartinneqassaaq, qaammaqqtigissuulluni, silaannarissarluagaalluni eqqiaruminartuullunilu. Qalatsisoqarsinnaassaaq, qalatsinermullu atortoqarluni, kiisalu sisammik manngertornisanngitsumik erruveqarluni nerisassanillu piareersaavimmik naleqquttumik angissusilimmik nerriveqarluni. Tamatuma saniatigut taquassat qanittumi nillataar *Imm. 3.* Umiarsuarni aalisariutini 12 miiterisut sinnerlugilluunniit takissusilinni (L) igaffeqassaaq.

*Imm. 4.* Igaffik naleqquttumik angissuseqassaaq, qaammaqqtigissaarluni silaannarissagaallunilu.

§ 9. Atortut igaffiup iluani talut, naqqup killingisa pladillu, naqqit igaffiullu katersorneranut atorneqartut siunertamut naleqquttuussapput, sullivimmilu peqqissumik avatangiiseqarnerup qulakteerneranut tapertaassaalutik.

*Imm. 2.* Nipiliornernit sajukulaarnernillu ulorianartunit aamma umiarsuarmi avatangiisinit allanit akuutissanillu sunnigaannginnissaq, kiisalu umiartortut umiarsuarmiittut illorsorneqarsinnaasunik sulinermanni avatangiiseqarnissaat inuunerminnilu illorsorneqarsinnaasumik atugaqarnissaat siunertalarugit peqqissutsip isumannaatsuumissallu illorsorneqarnissaannut kiisalu ajutoornerit pinngitsoortinniarnerannut aalajangersakkat atuuttut igaffiit eqqortissavaat.

*Imm. 3.* Umiarsuarmi inunnik qassnik issimasoqarnera umiarsuullu qanoq angitiginera mianeralugit igaffik naleqquttunik pequsersugaalluni, sikaaveqarluni, nerriveqarluni amusartoqarlunilu aaqqissugaassaaq, atortussat eqqiaruminartut eqqiluitsullu atorneqarsimassallutik.

§ 10. Igaffimmi ruujorikkoortumik imermik imigassamik kuuinnartoqassaaq. Inimi pineqartumi imermik imaaneersumik kuutsitsiveqassangilaq.

§ 11. Taquasanik kiisalu inuussutissanut asiujasunut nillataartitsivinnik qeritsivinnillu naammattumik inissaqartitsilluni uninngatitsisoqarsinnaassaaq.

*Imm. 2.* Umiarsuarni 15 miiterisut tannerusumilluunniit takissusilinni inuussutissat nillataartillugit

inissisimaffigisinnaasaannik nillataartitsiveqassaaq allatulluunniit aaqqissuussisoqarsimassalluni.

**§ 12.** Igaffimmi atortut imatut sanaajussapput aamma aaqqissugaallutik assiaqutsersugaallutillu, taamaasilluni igaffimmi sulineq toqqisisimasumik eqqiluitsumillu ingerlasinnaassamat aamma peqqissutsip isumannaatsuunerullu illersorneqarnissaat kiisalu ajutoornissap pinaveersaartinneqarnissaat malinneqarlutik, suliffimmi avatangiisit akuersaarnartuunissaat kiisalu aalisartut umiarsuarmiittut inuunerminni atugaasa akuersaarnartuunissaasa qulakkeerneqarnissaat siunertaalluni.

*Imm.* 2. Igitassat eqqaavimmut matoqqasumut pisusissamisoortumillu ammarnaviikkamut ikineqassapput, pisariaqalerfianilu piffinit inuussutissaleriffiusunit peerneqalutik.

|                            |            |
|----------------------------|------------|
| <i>Imm.</i> 3.             | Igaffik    |
| nerisassaasivillu          | pitsasumik |
| eqqiluitsuutinnejassapput. |            |

#### Kapitali 5

*Umiarsuarni aalisariutini imermut imigassamut atortut ilanngullugit tanki imermik imigassaasivik*

**§ 13.** Imermut imigassamut atortunik ilanngullugu tankinik imermik imigassaasivimmik pilersitsinermi, atortut tankillu ima sananeqarnissaat, aaqqissornejarnissaat aserfallatsaalineqarnissaallu imatut qulakkeerneqassaaq,

ovember 2019. 3

- pitsaassuseqarnissa, inunnut umiarsuarmiittunut peqqisutsikkut aarlerinartorsiutaalinnmissaa naammattumillu annertussusilimmik pigineqarnissa qulakkeerneqarluni,
- 1) Nerisassanik imermillu imigassamik uninngasuit naammattut,
  - 2) nerisassanik imermillu imigassamik uninngatitsisoqassaaq umiarsuarmiittut peqqissutsikkut aarlerinartorsiulernissaannik aarlerinaataanngitsumik, aamma
  - 3) igaffiup initaa, ilanngullugit pequttat nerisassiornermullu atortut, ima pitsaassuseqassapput, umiarsuarmiittut peqqissutsikkut aarlerinartorsiutaanatik.

*Imm.* 2. Taamatut nakkutilliinerit inernerri tamatigut nalunaarsorneqartassapput misissorneqarsinnaasunngorlugit.

#### Kapitali 7

*Pillaatisinissamut aalajangersakkat*

**§ 17.** Najoqqutassanik taakkuninnga unioqqutitsineq akiliisitaanermik imaluunniit ukioq ataaseq tikillugu parnaarussaanermik pillaatigissutaassaaq.

*Imm.* 2. Pillaatisiaq ukiut marluk tikillugit parnaarussaanermut sivitsorneqarsinnaavoq, imaappat

- 1) unioqqutitsinermi, aamma imaani ajutoortitsinermut imaluunniit umiartortuulluarnermik unioqqutitsilluni

taamaasilluni erngup imigassap tamatigut naleqquttumik eqqortinniarlugit atornejarsinnaavoq.

ilaatigut umiarsuarmiittut qassiunera angalanerullu qanoq sivisutiginissa mianeralugit.

*Imm.* 2. Imermut imigassamut atortut atorneqalersinnagit atortunit imeq akuutissanik bakterianillu akoqarnersoq nalilersorluaqqissaarneqassaaq, atortunit pitsaassutsit akuerisaasut malillugit misilugit atorneqassallutik.

*Imm.* 3. Imermut atortut mingutsinnejarsimasut paasineqarpat, atortut, imermut imigassamut tankit kiisalu imermut imigassamut ruujorit minguiarnejassapput. Tamanna pillugu nunani tamalaani imaluunniit danskit ilitsersuutaat akuerisaasoq minguaanermut piumasaqaatit

#### Kapitali 6

*Aalajangersakkat nalinginnaasut*

**§ 14.** Umiarsuarmi nerisat imerlu imigassaaq allanik isumaqtigiiisseuteqartoqarsimannngippat aalisartunut akeqassanngillat.

**§ 15.** Umiarsuup naalagaata nalunaarummi matumani aalajangersakkat malinneqarnissa qulakkiissallugu pisussaaffigaa.

#### Nakkutilliinerit

- |                                  |                        |                              |
|----------------------------------|------------------------|------------------------------|
| angalanermut                     | atatillugu             | Nr. 1115.<br>inuunermik      |
| peqqissutsimilluunniit           | ajoquisisoqarsimappat  |                              |
| imaluunniit                      | inuunermik             |                              |
| ulorianartorsiotsisoqarsimappat, |                        |                              |
| 2) siusinnerusukkut              | pissutit               | taakkoriaat                  |
| assigisaalluunniit               | pillugit               | inerteqquteqartoqarsimappat, |
| imaluunniit                      | peqqusisoqarsimalluni, | imaluunniit                  |
| 3) unioqqutitsinermi             | nammineq               | allalluunniit                |
| aninggaasaqarnikkut              |                        | iluaqusernejarnissaat        |
|                                  | siunertaasimappat.     |                              |

**§ 16.** Umiarsuup naalagaata imaluunniit inuup umiarsuup naalagaanit taamatut sulisitaasup akuttunngitsumik nakkutilliinerigut tulliuttut qulakkiissavai

*Imm.* 3. Unioqqutitsinermi iluanaarutit arsaarinnissutigineqanngippata, akiliisitsinerup, ilanngullugu ilassutaasumik akiliisitsinerup annertussusilerneqarneranni pingaartumik iluanaarutip imaluunniit iluanaarutiginiakkap annertussusaa isiginarieqassaaq..

*Imm.* 4. Piginneqatigiiffit il.il. ((inatsisitigut pisinnaataasut pisussaataasullu) pillaatisinissamut akisussaatitaasinnaapput, pillaasnarnermi inatsimmi kapitalit tallimaanni maleruagassat malillugit.

*Imm.* 5. *Imm.* 4 malillugu pillaatisinissamut akisussaatitsigaanni, inuit umiarsuarmi sulinissanut umiarsuaatilimmit pinnatik allamit atorfinitstaasut aamma

umiarsuaatilimmuit attaveqartutut isigineqassapput. Isumannaatsumik umiarsuarmik ingerlatsinissaq pillugu inatsit malillugu imaluunniit umiartortut sulinerminni atugaat pillugit isumaqatigiissut malillugu suleqatigiiffimmut inummulluunniit allamut isumatigiissummik allakkiortoqarsimappat, umiarsuup naalagaa umiartortullu aamma allakkiap sumut nassiuunneqarfianut atasutut isigineqassapput.

**§ 18.** Imaani isumannaatsunissaq pillugu inatsip Kalaallit Nunaannut atuutsinnejnerisaq ilaappat, § 17, imm. 1 pinnagu Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermut inatsit malillugu pineqaatissiisutit alajangersarneqarsinnaapput.

*Imm. 2.* Iliuutsit § 17, imm. 2-mi taaneqartut pissutsitut sakkortusisitsutut isigineqassapput.

*Imm. 3.* Piginneqatigiiffit il.il. (inatsisitigut pisinnaatitaasut pisussaatitaasallu) Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermik inatsimmi kapitali 5-imi maleruagasssat malillugit pineqaatissiinnejernissamut akisussaatitaasinnaapput.

*Imm. 4.* Inuk Kalaallit Nunaanni najugaqanngippat, imaluunniit pineqartup kalaallinut inuiaqatigiinnut attuumassutaa taamaallat annikitsuinnaappat, taamaasilluni pineqaatissiissuteqarnissamut tunngavissaqarani, suliaq Danmarkimi suliassiissutigineqarsinnaavoq, imaluunniit malersorneqarnissaa tassunga innersuussutigineqarluni, tak. Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermik inatsimmi § 7. Pineqartoq Kalaallit Nunaanni najugaqanngippat, imaluunniit

pineqartup kalaallinut inuiaqatigiinnut attuumassutaa taamaallat annikitsuinnaappat, taamaasilluni pineqaatissiissuteqarnissamut tunngavissaqarani, suliaq Danmarkimi suliassiissutigineqarsinnaavoq, imaluunniit malersorneqarnissaa tassunga innersuussutigineqarluni.

## Kapitali 8

*Atuutilerfia il.il. § 19.*

Nalunaarut ulloq 15.

november 2019-imi

atuutilerpoq.

*Imm. 2.* Danskit umiarsuaanni aalisartut nerisaat pillugit nalunaarut nr. 1008, 16. august 2013-imeersoq atorunnaarsinneqarpoq.

*Imm. 3.* Najoqquassani siusinnerusukkut nassiuunneqarsimasuni igaffit initaat aamma taquaasiit kiisalu imeq imigassaq pillugit aalajangersakkat umiarsuarnut nalunaarummut matumunnga ilaasunut atorunnaassapput, taamaattoq tak. § 2, imm. 4.

*Imm. 4.* Maannamut aalajangersagaasimasuni sanaartorneranut piumasqaatit umiarsuarnut pioreersunut suli atuupput, nalunaarummi matumani allatut aalajangiisoqarsimanngippat, tak. § 2, imm. 3.

**§ 20.** §§ 4-6, § 14 aamma § 16, nr. 1 umiarsuarnut Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffeqartunut atutissanngillat.

11. november 2019.

4

Nr. 1115.

*Erhvervsministeria, ulloq 11. november 2019*

MARTIN JOHN

/ Per Sønderstrup